

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 148

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Aare - Tessin
Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Bilanz per 31. März 1968

Aktiven

Passiven

Anlagen, Gebäude und Grundstücke Mobilien, Utensilien, Automobile, Zähler, Materialvorräte und unvollendete Installationen Debitoren, Bankguthaben, Kasse Beteiligungen und langfristige Anlagebenutzungsrechte, Wertschriften		Fr. 188 524 962.48 27 112 698.41 80 658 939.14 93 115 411.— 389 412 011.03	Grundkapital Offene Reserven Obligationenkapital Verfallene Coupons, Pro-rata-Obligationenzinsen Kreditoren Dividende und statutarische Vergütungen Vortrag auf neue Rechnung		Fr. 110 000 000.— 41 260 000.— 212 138 000.— 4 123 625.20 12 415 097.56 7 888 916.85 1 586 371.42 389 412 011.03
Soll		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1968		Haben	
Betriebskosten und Steuern Abschreibungen Reingewinn inklusive Vortrag vom Vorjahr		Fr. 23 190 550.33 13 009 548.19 10 925 288.27 47 125 386.79	Vortrag vom Vorjahr Ergebnis des Energiegeschäftes Ertrag der Beteiligungen, Aktivzinsen, diverse Einnahmen		Fr. 279 445.39 40 612 913.35 6 233 028.05 47 125 386.79

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Aenderung des Gebrauchs-Zolltarifs
(Vom 24. Juni 1968)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 4, Absatz 3 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959, beschliesst:

Art. 1

Der Zollansatz der Tarifnummer 4801.30 (Filzspinnerei) im Teil B (Einfuhrzolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs wird auf Fr. 4.— je 100 kg brutto herabgesetzt.

Die Tarifnummern 5401.16 und 5701.16 im Teil B (Einfuhrzolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
5401.	Flachs (Leinen), roh, geröstet, geschwungen, gehechelt oder anders bearbeitet, jedoch nicht versponnen; Werg und Abfälle von Flachs (einschliesslich Reisspinnstoff): — Streckbänder, im Gewichte von: — über 12 g je m (G.T. Fr. 25.—) — 12 g oder weniger je m (G.T. Fr. 25.—)	—20 25.—
5701.	Hanf (Cannabis sativa), roh, geröstet, geschwungen, gehechelt oder anders bearbeitet, jedoch nicht versponnen; Werg und Abfälle von Hanf (einschliesslich Reisspinnstoff): — Streckbänder, im Gewichte von: — über 12 g je m (G.T. Fr. 25.—) — 12 g oder weniger je m (G.T. Fr. 25.—)	—20 24.—

Art. 2

Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1968 in Kraft.

148. 27. 6. 68

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant le tarif d'usage des douanes suisses
(Du 24 juin 1968)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 4, 3^e alinéa, de la loi du 19 juin 1959 sur le tarif des douanes suisses, arrête:

Article premier

Le taux du droit du numéro 4801.30 (papier-feutre) dans la partie B (tarif d'importation) du tarif d'usage des douanes suisses est abaissé à fr. 4.— par 100 kg brut.

Les N°s 5401.16 et 5701.16 dans la partie B (tarif d'importation) du tarif d'usage des douanes suisses reçoivent les libellés suivants:

Numéro du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit fr. par 100 kg brut
5401.	Lin brut, roui, teillé, peigné ou autrement traité, mais non filé; étoupes et déchets, de lin (y compris les effilochés): — rubans d'étrépage, d'un poids de: — plus de 12 g par m (T.g. fr. 25.—) — 12 g ou moins par m (T.g. fr. 25.—)	—20 25.—
5701.	Chanvre (Cannabis sativa) brut, roui, teillé, peigné ou autrement traité, mais non filé; étoupes et déchets, de chanvre (y compris les effilochés): — rubans d'étrépage, d'un poids de: — plus de 12 g par m (T.g. fr. 25.—) — 12 g ou moins par m (T.g. fr. 25.—)	—20 24.—

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1968.
148. 27. 6. 68

Bundesratsbeschluss

über die Verkaufspreise der Alkoholverwaltung für Sekunda- und Industriesprit in Box-Paletten
(Vom 24. Juni 1968)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 38 und 70 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, beschliesst:

Art. 1. Die Verkaufspreise der Alkoholverwaltung für Sekunda- und Industriesprit in Box-Paletten zu 1000 Litern betragen ohne Gebinde:

	Für 100 kg Netto-gewicht	Für 100 den hl Prozent	Für den hl Franken
Sekundaspirt zu 94 Gewichtsprozent (= 96,11 Volumenprozent) berechnet	82.—	69.14	66.45
Industrieisprit zu 94 Gewichtsprozent (= 96,11 Volumenprozent) berechnet	88.—	74.20	71.31
Industrie-Alkohol absolutus zu 100 Prozent berechnet	112.—	88.76	88.76

Art. 2. Die Kosten für die Denaturierstoffe tragen die Spritzbezüge. Sofern die Denaturierung behälterweise im Lagerhaus der Alkoholverwaltung erfolgt, sind diese Kosten in den Verkaufspreisen gemäss Artikel 1 eingeschlossen. Im übrigen gelten die allgemeinen Verkaufsbedingungen der Alkoholverwaltung.

Art. 3. Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1968 in Kraft. Die Alkoholverwaltung ist mit dem Vollzug beauftragt.

Arrêté du Conseil fédéral

fixant les prix de l'alcool secondaire et industriel vendu en box-palettes par la régie des alcools
(Du 24 juin 1968)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 38 et 70 de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, arrête:

Article premier. Les prix de l'alcool secondaire et industriel vendu en box-palettes de 1000 litres par la régie des alcools, sont fixés comme il suit, récipients non compris:

	Par 100 kg poids net francs	Par hl à 100 pour cent francs	Par hl francs
Alcool secondaire calculé à 94 pour cent du poids (= 96,11 pour cent du volume)	82.—	69.14	66.45
Alcool industriel fin calculé à 94 pour cent du poids (= 96,11 pour cent du volume)	88.—	74.20	71.31
Alcool industriel absolu calculé à 100 pour cent	112.—	88.76	88.76

Art. 2. Les frais de dénaturation sont à la charge de l'acheteur. Ils sont compris dans les prix de vente fixés à l'article premier, si la dénaturation est faite par réservoirs à l'entrepôt de la régie des alcools. Sont en outre applicables les conditions générales de vente de la régie.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1968. La régie est chargée de son exécution.
148. 27. 6. 68

République du Dahomey

Ouverture des contingents globaux d'importation

Il ressort d'un avis publié dans le bulletin hebdomadaire de la Chambre de commerce de Cotonou (N° 677 du 1^{er} juin 1968) que les services compétents ont ouvert au Dahomey, au titre de la période s'étendant du 1^{er} juillet au 31 décembre 1968, la deuxième tranche semestrielle des contingents globaux pouvant être revendiqués pour les importations des pays tiers, dont la Suisse.

Le court délai imparti en l'occurrence aux importateurs pour le dépôt de leurs demandes d'attribution de devises à la Direction générale des affaires économiques à Cotonou est dépassé aujourd'hui. Toutefois, la Commission de répartition des contingents — qui comprend de droit un ou deux représentants de chaque établissement ou personne ayant déposé de telles demandes — se réunira le 1^{er} juillet prochain à la Chambre de commerce.
148. 27. 6. 68.

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 27. Juni 1968 — dès le 27 juin 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.66½; Dänemark/Danemark: Fr. 57.80; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.05; Frankreich/France: Fr. 86.90; Italien/Italie: Fr. —.69⁸⁵; Marokko/Maroc: Fr. 85.40; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.35; Norwegen/Norvège: Fr. 60.50; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.74; Schweden-Suède: Fr. 83.60.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne Irlande et (Eire)* 1 £ Sterl. = Fr. 10.33*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle.
148. 27. 6. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne.

Mit Ditchburn-Getränkeautomaten gibt es keine „Zwischenfälle“ mehr-

ein gut ausgebautes Servicenetz sorgt dafür! Unverbindliche Anfragen und Prospekte bei der Generalvertretung: Multipatent, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Telefon 051/287702.

Im Auftrag eines bekannten, auf dem Gebiet der Bürotechnik führenden Fabrikationsunternehmens in der Nähe Zürichs, suchen wir den

Hauptbuchhalter

Als Stellvertreter des Chefbuchhalters werden Ihnen folgende Aufgaben übertragen:

- Ueberwachung der Finanzbuchhaltung und der Hilfsbuchhaltungen
- Aktive Mitarbeit in diesen Sektoren
- Lohnbuchhaltung
- Bearbeitung von Spezialaufgaben (Analysen, Organisationsprobleme usw.)
- Vorarbeiten für die Einführung der EDV.

Diese Aufgabe erfordert eine abgeschlossene kaufmännische Lehre oder Handelsschule sowie eine gute Praxis in der Buchhaltung.

Bitte senden Sie uns Ihre Offerte unter Kennziffer 2840.

Personalberatung für Industrie und Handel
Dr. P. Grob
Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon, Tel. 051/928944

Lebens- und Genussmittelbranche

Zwei bedeutende Fabrikationsbetriebe mit grossem Verkaufs- und Verteilapparat, bei Gross- und Kleinhandel sehr gut eingeführt, suchen

General-Vertretung oder Fabrikation und Konfektionierung

von weitem interessanten Produkten.

Vorschläge unter Chiffre U 57492-36 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Dynamische schweizerische Finanzgesellschaft übernimmt kurz- bis mittelfristige

- Investitionsfinanzierungen industriellen, gewerblichen und kommerziellen Charakters
- Export- und Importfinanzierungen
- Refinanzierungen, Konsortial- und Leasing-geschäfte zu üblichen Bedingungen. Sorgfältige und individuelle Beratung.

Schriftliche Anfragen sind zur Weiterleitung zu richten an die

Schweizerische Treuhandgesellschaft

4002 Basel oder 8021 Zürich

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

A vendre dans localité du Jura nord

immeuble locatif

de 25 logements avec confort, 20 garages, bon rendement.

Faire offres sous chiffre 23019 à Publicitas, 2800 Delémont.

Transporte

sperriger sowie heikler

Güter

mit Möbelauto und Möbelanhänger, zirka 70 m³, In- und Ausland mit TIR

C. & G. LENZ, Transporte
5805 Richterswil
Tel. (051) 76 11 22

In 9 Tagen können Sie mit sparen beginnen!

Fr. 2420.- / 4836.-
Fr. 8239.-* im Jahr

Tatsache!, denn 9 Tage benötigen wir für die Lieferung des neuen, elektrostatischen Kopierautomaten DENNISON Mark 1A. Er reduziert Ihre hohen Kopierkosten. Wir beweisen es Ihnen! Verlangen Sie unsere **Gratis-Kopierkosten - Analyse** mit Angaben über a) Was Sie jetzt für Ihre Kopien bezahlen, b) Was Sie mit dem DENNISON sparen. Wir meinen: Ein Vergleich lohnt sich immer, sei es zur Kontrolle, im Zuge von Rationalisierungsmaßnahmen, oder auf der Suche nach neuen, echten Sparmöglichkeiten. Die Kopierkostenanalyse kostet Sie rein gar nichts und zeigt Ihnen erst noch, wie Sie mit dem DENNISON

gut Stahlmöbelfabrik
F. Gut AG Hägendorf
Tel 062 6 91 49

Pultsockel Typ 54 M



Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweise

Solange Vorrat zu verkaufen:

gebrauchte Holzkisten mit Deckel

mit Holz- oder Eisengriffen an den Breitseiten und je 2 Verschlüssen bzw. Scharnieren an den Längsseiten.

Grösse: Länge, aussen, zirka 98,7 cm, innen, zirka 91,5 cm; Breite, aussen, zirka 30,4 cm, innen, zirka 22,2 cm; Höhe, aussen, zirka 33,2 cm, innen, zirka 27,0 cm.

Gewicht: zirka 18 kg.

Preis: Fr. 5.— per Stück, verladen ab Station. Muster stehen zur Verfügung.

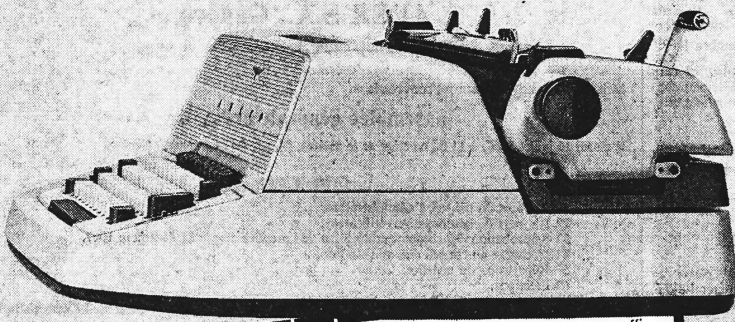
Anfragen an **Karl Kaufmann AG.**, Thörishaus, Tel. (031) 88 11 33.

Warum wird Ihre nächste Schreibmaschine sehr wahrscheinlich eine ADLER-Electric sein?

- Nicht, weil es keine zuverlässigere gibt;
- nicht, weil sie leise und nervenschonend ruhig schreibt;
- nicht, weil sie schneller ist als die schnellste Hand;
- nicht wegen der Blitzumstellung von Farb- auf Kohleband;
- nicht, weil sie eine der modernst ausgerüsteten ist;
- nicht wegen ihrer perfekten Konzeption;
- nicht, weil sie durch Schönheit besticht;
- nicht, weil sie preislich eine der vorteilhaftesten ist sondern...

weil Ihnen mit einer Maschine, die so viele Vorteile in sich vereint, am besten gedient ist

ADLER 1990.-
10 weitere Adler-Modelle, nach Leistungsanspruch abgestuft, schon ab Fr. 235.-
21 C Electric



Senden Sie uns diesen Coupon ein, dann demonstrieren wir Ihnen die raffinierten Vorzüge der Adler-Electric 21C Punkt für Punkt. 8 Tage lang bleibt die Maschine ohne Verpflichtung für Sie in Ihrem Besitz. Sie können sie gründlich ausprobieren. SH

Ihre Firma und Adresse _____

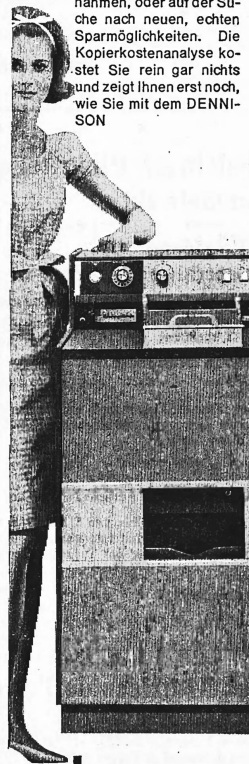
Ihr Telefon _____

Bitte ausfüllen und senden an:
Büro-fürrer, Abt. Büromaschinen,
Postfach 8021 Zürich

büro-fürrer 051/44 43 00

Abt. Büromaschinen, Hardturmstrasse 76, Postfach 8021 Zürich

Abt. Büromöbel und Organisation: Tödi-str. 48; Abt. Bürobedarf, Versand: Hardturmstr. 76; Büro-Markt: Münsterhof 13



* Zahlen aus unseren Kopierkostenanalysen.

besser u. billiger kopieren

Telephonieren Sie
051-42 32 22
Walter Rentsch AG, Zürich
Heinrichstrasse 216
Basel, Bern, Genève, Lausanne, Luzern, St. Gallen

LU metal
stanzen ziehen biegen
Lüdi & Cie AG
Metallwarenfabriken
9230 Flawil

fz Bandeisern
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Verkaufe **WIR**
mit Einschlag.
Tel. (051) 34 65 10

Zu vermieten in AARAU
beim Bahnhof, 170 m² moderne

Büoräumlichkeiten

Nähere Auskunft erteilt:
Sprecher & Schuh Verkauf AG.,
Bahnhofstrasse 78, Aarau,
Tel. (064) 24 48 24.



+
X Fr. 390.-

Endlich die elektrische Rechenmaschine für jedermann, da günstiger als ein Handmodell, 89 Stellen Kapazität, Neuartiges Farbband mit 20facher Lebensdauer.

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstrasse 6 Carmenstrasse 24
Telephon Telephone
(032) 2 40 29/38 (051) 34 50 32/33

STADT FREIBURG

5% Emission einer Anleihe 1968 von Fr. 15 000 000

bestimmt zur Finanzierung öffentlicher Bauten und Anlagen (Schulhäuser, Verbrennungsanstalt, Strassen) sowie anderer wichtiger Vorhaben.

Anleihebedingungen:

Laufzeit: 16 Jahre; die Rückzahlung beginnt vom 7. Jahr an auf Grund einer aufgerundeten konstanten Annuität.
Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.— und Fr. 5000.—.
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.

100% Emissionspreis: zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel = 100,60%.

Zeichnung:
vom 27. Juni bis 3. Juli 1968, mittags.

Liberierung:
vom 15. bis 31. Juli 1968.

Zeichnungen werden spesenfrei bei sämtlichen Sätzen und Agenturen der Banken, Mitglieder des Bankenverbandes des Kantons Freiburg, sowie bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

FREIBURGER STAATSBANK

VILLE DE FRIBOURG

5% Emission d'un emprunt 1968 de Fr. 15 000 000

destiné au financement de la construction d'écoles, de l'usine d'incinération des ordures ménagères, de l'équipement routier et à la réalisation d'autres tâches importantes.

Conditions de l'emprunt:

Durée: 16 ans; remboursement dès la septième année par annuités constantes.
Coupures: de Fr. 1000.— et Fr. 5000.—, au porteur.
Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

100% Prix d'émission: plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations = 100,60%.

Délai de souscription:
du 27 juin au 3 juillet 1968, à midi.

Liberation:
du 15 au 31 juillet 1968.

Les souscriptions sont reçues, sans frais, par les sièges et agences des établissements membres de l'Association des Banques du canton de Fribourg, ainsi que par les autres établissements bancaires de Suisse qui tiennent à disposition prospectus et bulletins de souscription.

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

Luftseilbahn Grindelwald-Pfingstegg AG. Grindelwald

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 8. Juli 1968, um 10 Uhr, im Berghaus Pfingstegg.

Traktanden:

1. Protokoll der Gründungsversammlung vom 25. November 1966.
2. Orientierung über die Baurechnung.
3. Orientierung über den Betrieb.
4. Besprechung und Beschlussfassung betreffend die Uebernahme von Verzinsung und Amortisation des durch das Initiativkomitee zur Aktienzeichnung aufgenommenen Kredites; Auftragserteilung an den Verwaltungsrat zum Verkauf dieser Aktien.
5. Budget 1968.
6. Diverses.

Der erste Geschäftsabschluss erfolgt im Einverständnis der Aufsichtsbehörde auf 31. Dezember 1968.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 5. Juli 1968, um 12 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern an den Schaltern in Grindelwald und Interlaken sowie auf dem Bureau der Betriebsleitung bezogen werden. Sie berechtigen den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf die Pfingstegg und zurück.

An der Versammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.

Der Verwaltungsrat

Société des Forces Motrices de l'Avançon

Le dividende 7% pour l'exercice 1967 est payable à raison de Fr. 21.— brut par action de 1^{re} classe de Fr. 300.— nominal et Fr. 10.50 brut par action de 2^e classe de Fr. 150.— (1^{re} et 2^e séries), contre remise du coupon N° 26 pour les actions 1^{re} classe, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit Fr. 14.70 net (1^{re} classe) et Fr. 7.35 net (2^e classe), auprès de

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Union de Banques Suisses, Lausanne

Bex, le 26 juin 1968

British Motor Holdings Limited

Certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève

Ainsi qu'il a été annoncé par un communiqué de presse le 17 janvier 1968, les administrateurs de la British Motor Holdings Limited et de la Leyland Motor Corporation Limited, ont décidé de proposer à leurs actionnaires la fusion des deux sociétés et la création d'une nouvelle société sous la raison sociale

British Leyland Motor Corporation Limited

qui acquerra le capital-actions des deux anciennes compagnies.

Cette fusion a été approuvée par les assemblées générales des actionnaires de la British Motor Holdings Limited et de la Leyland Motor Corporation Limited du 25 mars 1968, puis sanctionnée par la Haute Cour. Elle est devenue effective le 15 mai 1968.

Pour les actionnaires de la British Motor Holdings Limited, la fusion s'effectue sur la base d'une action ordinaire de 5 sh de la nouvelle société, pour chacune de leurs actions ordinaires de 5 sh.

En conséquence, les certificats représentatifs d'actions British Motor Holdings Limited circulant en Suisse sous la signature de la Société Nommée de Genève, en coupures de 50 actions, seront estampillés pour attester le changement de raison sociale.

Les porteurs de dits certificats, émis par notre société, pourront les présenter à l'estampillage aux guichets de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Hentsch & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie ou de MM. Pictet & Cie, à Genève.

Genève, le 26 juin 1968

Société Nommée de Genève

Frauenfeld-Wil-Bahn Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 12. Juli 1968, 14.30 Uhr, im Hotel «Bahnhof», in Frauenfeld.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 21. Juli 1967 in Wil.
2. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes, Entlastung des Verwaltungsrates, der Direktion und der Kontrollstelle.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Umfrage.

Jahresberichte und Eintrittskarten können ab 3. Juli beim Direktionssekretariat in Frauenfeld bezogen werden.

Frauenfeld/Weinfelden, den 24. Juni 1968

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident:
W. Ballmoos, Regierungsrat

Der Direktor:
Dr. R. Sax

APER S.A., Genève

Société pour la vente d'apéritifs et champagnes de marque

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 16 juillet 1968, à 11 h., au siège de la société, 54, rue de Lausanne, à Genève.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3^o Approbation des comptes et du bilan de l'exercice clos le 31 décembre 1967.
- 4^o Décharge au conseil d'administration.
- 5^o Répartition du bénéfice.
- 6^o Elections.

Le conseil d'administration

Società Anonima Ferrovie Luganesi

Ferrovia Lugano-Ponte Tresa

Pagamento di dividendo

La Società Anonima Ferrovie Luganesi (ferrovia Lugano-Ponte-Tresa) comunica che l'assemblea generale degli azionisti tenuta il 24 giugno 1968 ha deciso di ripartire, per l'esercizio 1967, un dividendo del 2,90% sulle azioni di 1^o grado, pari a Fr. 8.70 per azione.

Detto dividendo può essere incassato, sotto deduzione delle imposte federali, presso la Banca dello Stato del Cantone Ticino, contro consegna della cedola N° 19.

Lugano, 24 giugno 1968

Per il consiglio d'amministrazione,

il presidente:

Avv. Dott. Demetrio Balestra

il segretario:

Silvio Soldati

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!